

本報宣言

本報為加國致公堂之機關。前為同胞除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有擁護共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。確有損害共和者。則懲辦之。確有無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國九年二月十二日

大漢報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE PCST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

( THURSDAY, FEBRUARY 12 th, 1920 )

P. O. Box 260

VOLUME 13 No. 77 (號柒七第卷三十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

號線詩磨七〇九式(四期星)號十六百二箱信報本

夏歷歲次己未十二月廿四日

閱報諸君須知

本報為加國致公堂之機關。創設已歷年所。其宗旨純正。立論持平。消息靈通。向為閱報諸君所推許。近日報務愈形發達。皆賴閱報諸君之栽培。惟邇來紙價騰漲。工價高昂。報費仍照向例。不難維持。故擬將報費略增。本埠派到每月收報費銀六毛。若派不到則郵票即日寄上。每年英金九元六毛。美國各埠及美國、檀香山、小呂宋、墨西哥等處。每年收英金八元。半年四元二毛。二個月二元四毛。一個月八毛五仙。中國及外國每年收英金九元六毛。郵費在內。如欲閱報。請向本報或各埠代辦處。按季收銀。定必陸續付上。空函索取。恕不奉呈。

城埠致公總堂通告

請將年捐早日繳交

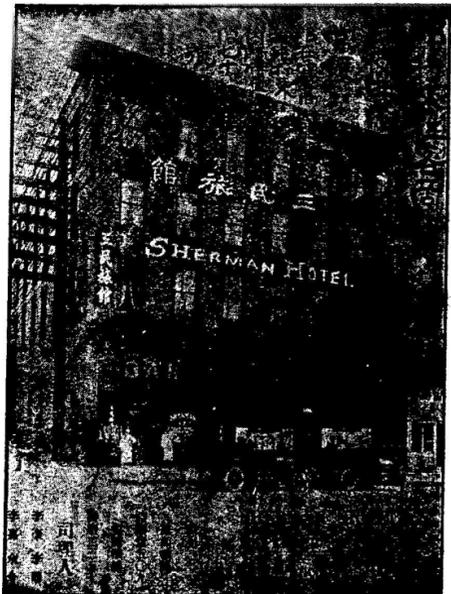
屆者本總堂于去歲臘月開洪門懇親大會當日經由代表團訂定聯辦會務章程今已著著進行矣茲查第八章凡族城屬洪門會員須一律逐年繳納城埠總堂常年經費五毫(多捐益善)始享受權利又美國大埠洪門總機關亦曾訂定週年每會員徵收年捐九毫仰我全體會員早日照章繳交俾駐坎美兩機關藉以維持一切毋任禱切此佈  
九年二月初旬啓

英美對華商業之外論

代論

親日之華官。與日人為商業上之往來。此事自身並不為罪。其罪及在以前國家權利送與日人耳。總之以權利非法送與外人。必須停止。否則中國雖大。將無復餘留。此豈到底為吾人商業之利哉。欲中外商業之發達。須由商人聯絡。不當由外國商人與華官聯絡。英美商人在華所賺之金錢。實係由出售貨品而得。而非由少許讓予權中得來。此等貨物之買主。則為中國人民而非中國官更。倘吾人一開罪于中國人民。商業將立遭損害。目下日本之受排貨損失。正為一大好之嚴鑑。予日人以權利者。少許之華官。然華官願意送給不能阻礙般人民之不願。而羣起排貨。又日人中之受排貨之害者。非其大富翁。而為其工商界人。此為吾西人所不可不知也。日政府之對華政策。如是排貨之害。則日本之人民受之。近來英美人紛紛來華。尋求商之機會。其中有許多專尋排貨中國之政府中人。索取與日人所得之同樣權利。而彼於數月前攻擊日人之英美輿論。今乃默認之實誤矣。此種舉動。終必損害吾人在華之利益。因華人不願賣國與日本。亦豈願賣國與英美。為英美駐華使之責任計。宜速阻止。此等損害英美在華之利益舉動。吾人若以不公道待華人。安能望華人之感激。而吾人於出售貨品之時。若中心歡然。亦受能勉作笑容乎。吾人必須及早承認所為之誤。否則必蹈日人之覆轍。嗚呼。嗚呼。日人近來與人合辦銀行。其實並非真正之銀行。夫日人荷無權與華員辦銀行。豈西人則應有此權乎。彼匪業銀行受攻擊最甚。因發起人中。有曹汝霖陸宗輿二人。均以賣國之罪。為國民所逐者。凡華人無不知曹陸所發之財利。括諸國民。都不滿足。尙欲以權逐于日人。然則無怪為國民所逐。而以後尙有官與曹陸相同。以權利送與他人。華人亦起而斥逐。又安足怪乎。為今日世界利益計。宜速與北京政府脫離關係。因其中之人皆賣國喪權。自私自利。而與國民為敵者。英美商會及其他團體。應速使彼等之使館注意。凡北京訂約。任何不利於合法商業之合同。均為英美人所不欲。吾英美人須急起直追。表

三民大旅館

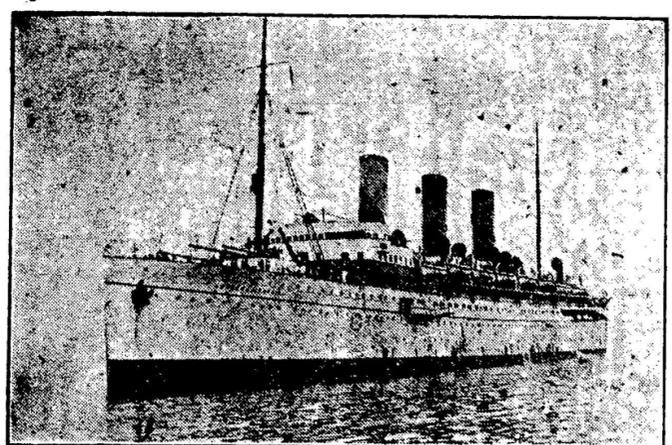


MERCHANTS BANK OF CANADA

部務事人華  
Hastings and Carrall St. Vancouver B.C.

本銀行為最大最穩固之一喜與華友交易如欲貯蓄本行自一元起週息三厘凡與本行交易可用華語商酌至因事不暇或在別埠用華文指示定必如命  
●本行設在雲地街十定律本卡  
加屬孖陣銀行謹佈

四亞輪船公司



敬祈惠顧

諸君東旋

Table with shipping schedules: (歡) (迎) (華) (客) 滿提高 二月十七 亞洲皇后 二月十九 日本皇后 三月一號 俄國皇后 四月八號 日本皇后 四月廿八

總司理司徒施謹佈  
Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.  
J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

新米又到  
Imperial Grain and Milling Co. Ltd.  
839 Railway St. Phone Sey. 526-527  
Canada Food Board License No. 4-517  
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜  
庵不養羅公司謹啓

委路慎大靴舖  
▲華友注意  
花旗李高男靴實料新式久已馳名于世界本號特為代售  
婦女小孩日用各靴皆備請來賜顧本主人與各伴極意歡迎  
WILSONS SHOE STORE  
157 159 Hastings St. W.  
Near Cambie Street,

# 永發藥房

本藥房在美洲金門都板門牌五百四十二號開張以來  
 承蒙各界內外神不離年近日之定購也自開張以來  
 藥到病除丹丸散中西藥材齊備玉桂發售外埠諸君  
 就診者可將病症詳細列明付來取藥定當從速附寄上俾  
 患者早日得全愈焉

- 補腦壯神丸 每盒五元
- 壯陽長丸 每盒五元
- 內傷吐血丸 每盒五元
- 風濕骨痛丸 每盒五元
- 拔毒生肌膏 每盒五元
- 花柳餘毒丸 每盒五元
- 花柳疔毒丸 每盒五元
- 立止肚痛丸 每盒五元
- 立止心口痛丸 每盒五元
- 立止勾虫丸 每盒五元
- 開胃化滯丸 每盒五元
- 止咳化痰丸 每盒五元
- 眼科萬應丸 每盒五元
- 婦科調經丸 每盒五元
- 立止發冷丸 每盒五元
- 立止發熱丸 每盒五元
- 雙料十全大補茶一包二元
- 廿年清遠茶一包一元
- 丸散大半不能盡錄倘各樣里惠顧請向近地之信局或銀行  
 買取西字付來無誤 付寄郵費買者自理

○人參十全大補茶一包二元  
 ○雙料十全大補茶一包二元  
 ○廿年清遠茶一包一元  
 ○丸散大半不能盡錄倘各樣里惠顧請向近地之信局或銀行  
 買取西字付來無誤 付寄郵費買者自理

○立止肚痛丸 每盒五元  
 ○立止心口痛丸 每盒五元  
 ○立止勾虫丸 每盒五元  
 ○開胃化滯丸 每盒五元  
 ○止咳化痰丸 每盒五元  
 ○眼科萬應丸 每盒五元  
 ○婦科調經丸 每盒五元  
 ○立止發冷丸 每盒五元  
 ○立止發熱丸 每盒五元

○補腦壯神丸 每盒五元  
 ○壯陽長丸 每盒五元  
 ○內傷吐血丸 每盒五元  
 ○風濕骨痛丸 每盒五元  
 ○拔毒生肌膏 每盒五元  
 ○花柳餘毒丸 每盒五元  
 ○花柳疔毒丸 每盒五元

○立止肚痛丸 每盒五元  
 ○立止心口痛丸 每盒五元  
 ○立止勾虫丸 每盒五元  
 ○開胃化滯丸 每盒五元  
 ○止咳化痰丸 每盒五元  
 ○眼科萬應丸 每盒五元  
 ○婦科調經丸 每盒五元  
 ○立止發冷丸 每盒五元  
 ○立止發熱丸 每盒五元

543 Grant Avenue  
 WING FAT  
 San Francisco, Cal.

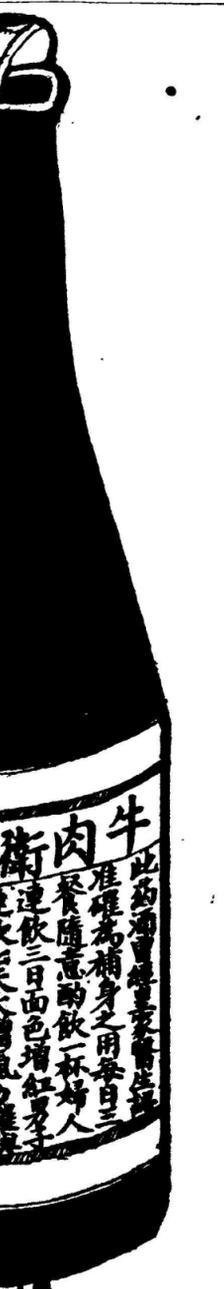
九製大海御鞭鐵質堅腎丸 每料銀拾員  
 參茸武漢丸 每盒六元  
 肆鞭大補丸 每料廿元  
 行船嘔瀉丸 每盒三元  
 參茸魚膠丸 每盒三元  
 三鞭廣嗣丸 每料廿元  
 通治喉痛散 每盒三元  
 止各種氣痛散 每盒三元  
 止各種氣痛散 每盒三元  
 寬中消食丸 每盒三元  
 治赤白痢散 每料三元  
 神效後重散 每料三元  
 神效癩癬藥 每盒三元  
 神效刀傷散 每盒三元  
 止痛生肌散 每盒三元  
 立效牙痛散 每料三元  
 四時感冒散 每料三元  
 疴嘔霍亂散 每料三元  
 哮喘經驗丸 每盒四元  
 小兒疳積丸 每盒三元  
 內傷陰虛丹 每料拾元  
 吐血萬靈丹 每料拾元

即止吐血鼻  
 血便血毒 每料三元  
 通治咳嗽  
 順氣消痰丸 每盒三元  
 萬應花柳丸 每盒三元  
 花柳疔毒散 每盒三元  
 止痛生肌散 每盒三元  
 打清橫痃疔  
 乳巖惡核內消丸 每料伍元  
 治臭狐脚膏 每盒一元  
 初起花柳白  
 濁不憂丸 每盒四元  
 婦人安胎社  
 子衛生保胎丸 每盒三元  
 治婦女經前腹  
 痛止痛調經丸 每盒三元

速愈遺精丸 每盒四元  
 總治耳鳴丸 每盒四元  
 九種心痛丸 每盒一元  
 雙美如意丹 每盒二元  
 花房滋露膏 每盒三元  
 紅顏舞折腰丸 每盒三元

九散甚多 未能盡錄 寄貨郵費 貴客自理

此藥專治... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神... 誠濟世之良藥也



衛生酒  
 此衛生酒乃遵依英國藥方  
 配製經英國皇家醫生許可  
 確為補身之用人人均可購飲  
 無犯于禁酒之例無論住房  
 口旅館餐館隨便酌飲大有  
 補子氣力而益衛生請嘗試之

價目  
 每樽一元五角  
 每打十五元  
 各埠行商代賣  
 批發格外克己

ENG CHOW CO.  
 104 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

此丸重用八參鹿茸海狗鹿膠三鞭及上品補腎固精之藥  
 妙法泡製專補命門真火善治腎虧遺精九男子氣虛血少  
 精神短乏腎寒夜多小便等症服之有補陰助陽之功添  
 精益髓之妙非平常補腎丸所能比也

治主  
 一治腎虛精冷無子嗣 一治腎氣不固夜多小便  
 一治腎虧血少腰膝酸軟 一治腎虧氣弱大便燥結  
 一治房事太過陽痿不舉 一治管思過度頭暈眼花  
 一治病後失調四肢無力 一治曾經重病體弱善忘  
 一治心腎不固夜夢遺精 一治心驚神亂夜寐不安  
 一治多食寒涼飲食不進 一治工作辛苦面黃骨瘦

以上治症不過舉其大畧此丸補腎而無提陽之弊補火仍有滋水之功固其重  
 用人參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利  
 而無一弊如能常服自然體魄強壯諸病不染誠補腎之靈丹強種之要藥也

(服法)早晚各服一錢重者每服二錢開水吞下

價目  
 大盒每盒十元  
 小盒每盒五元  
 雙料每盒廿元

五洲大藥房  
 104 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.



小說 三義店

鄧方受李訓。意味頓變。且深憾妓之爲累。令吾幾殘骨肉。不可爲人。心中正挾一女禍滅火之憤。驟視此妓。莫娜而來。非惟不以爲美。且如仇敵相遇。忿火中燒。乃舉斧惡之目。向之擊射。妓不知個中情事。以爲必怒其遲至。乃致其嬌媚之常態。深謝不能早赴。且白爲兩枝姊妹花牽掣之故。鄧掉首厲聲曰。吾非爲此。今命爾速離此地。逾五分鐘。即血吾刃矣。妓知其盛怒。而終誤以爲心有所不慊。第施媚媚之術。言無不效。乃效趙合德故事。趨近鄧前。以輔屬體。無所不靡。鄧此時自念狐媚兒竟施此術。令吾怦怦心動。苟一移情。復落網中。從此不能自脫。而頃聞家庭之慘禍。師長之嚴詰。必復紛來。吾之

大漢公報雜錄

因復以第一桶出。亦下葯如前。諸德人歌呼轟飲。樂乃不翅。顧睡藥發。須臾皆入睡矣。女見二十人已亡知覺。遂復以巨甌盛葯酒。出飲小山之守卒。卒方立寒風中。顛不可止。得酒則大悅。飲後亦頹然仆。軒聲漸振。女返屋。亟將二十人軍械藏之地窖。出巨索無數。縛二十人手。如縛豕狀。事畢。立越森林。經澤地。逕趨西比利亞來槍營中。默然謂營長曰。吾今日得德意志軍官一。兵士二十。軍械已去。手足均被縛。請往俘之。營長初不之信。繼見其意誠。遂從之往。視狀果然。遂俘二十八人歸。越日。全軍統將聞其事。特召女前往。與之握手。稱謝者再。并賜以聖喬治勳章。用旌其功。聖喬治者。爲俄羅斯新中皇榮譽之勳章。女得之。允無愧色。

雅頌錄



人格永劫不復。禍福之界。爭此一息。不覺情急。無暇抉擇。猛憶李三臨別之言。(斬斷情絲)四字。恍如惡魔在旁。終其臂使殺人。即擊佩刀就妓頸下切曰。送汝去。毋誤乃公事。語。妓作啞聲而頸殊矣。血噴濺滿衣袖。地爲之赤。二末已。已見殺人。驚顛不能舉步。鄧擲刀而起。二姬以爲復殺已也。伏地哀呼乞命。鄧以足蹴之曰。去去。吾亦從此逝矣。遂亡命不知所之。舉家大驚。妓嗚官窮緝。未獲。官欲驅鄧妻。李三爲之上下營救。乃免。逾年遇赦。鄧始歸。自是恂恂如老衲。居承教子。視酒色若仇讐。而與王胡相友如故。及將死。遺命世世子孫守三義店。有不肖敢背祖命者。無論誰姓。可訴諸關。聖極其命。絕其嗣。自是三家合居。迄無異議。店中所獲利益。三家均分。不宜少有厚薄。亦不許別營他業。子孫多寡。按數分配。不以易姓爲嫌。如是者百餘年。

談乘 記俄羅斯之女英雄

此次歐洲大戰。就造英雄不少。且有無數女英雄應運而起。爲戰史生色。若俄羅斯之十七歲女郎。其尤著者也。波羅的海沿岸。有地曰柯阿萊。戰事起後。爲德所攻。一日。有德兵士二十人。爲一陸軍中尉所統。止於一田莊中。莊中有一女。見德軍至。容無懼色。款接甚殷。中尉固心細。恐有變。因命一卒出駐附近小山上。爲邏守。立命女將酒出。俾小飲。以蘇積困。設相抗者。即火此田莊以示懲。女唯唯。謂地窖中有葯酒。櫻桃製。歷多年矣。容將之出。進諸壯士。遂嫻嫻入地窖去。既至窖中。斗發一念。潛出睡藥納酒中。始將出過酌諸德人。一桶既罄。饑餓益熾。

新聞報第十三卷

維 民國九年二月二號爲卡城 建禮社支部開幕良辰同人等謹繕蕪詞而祝 曰 昔維杏月 歲在庚申 羊風扇角 斗柄回寅 萬物孕甲之候 精華結 紐之辰 貴社乘昔開幕 事業足證 維新 人才濟濟 文物彬彬 三晉 權變之士 四方達聰之人 中庸之 達道是式 藝志之精謀爲鈞 允推 世望 足式羣倫 聊借一百廿閱春 詞 及皆上祝 更歌二十四翻風信 與社同春 四民樂業 百福咸臻 班鳩喚雨 驚醒半醉之歸人 紫燕 尋巢 冀覓當年之故主 際此詩賜 御苑 稼勳農郊 恭維 貴支部大典舉行 鴻圖丕顯 一天歡喜 伯仲骨肉之親 四座英豪 賓主盡東南之美 同慶愛國之歌 共酌長春之酒 本堂同人等 謹屬 稀。



鄉閭 情關桑梓 于是特委代表登 堂慶祝 并獻上七言截詩四首 以 伸恭賀之忱曰 貴社乘時新幕開 春鶯捷報好音來 物華天寶相輝映 人傑地靈極樂裁 大啓文明天運開 洪門仗起盡英才 古今結義皆豪傑 萬載名留青史臺 慶典舉行樂與同 主賓接洽笑談中 衣冠濟濟魁多士 出衆人材萬國崇 達權富貴不能淫 輔翼公堂鐵石心 有始有終方好漢 事窮見節顯忠忱 卡城名義堂全人鞠躬

倚閭懸望有嚴慈。遊子旌旌舞舞嬉。今日送君歸故里。承歡繞膝奉盤。檢點行裝策馬歸。家鄉風味錦鱗肥。數年海外今遊倦。別後西窓笑語稀。

Advertisement for Ford cars and Claidan's clothing. Includes text: '加蘭護夾必列街門牌一二九一號線矢無一七三二及二七四 Dixon Motors Ltd. Phone ey 273, 274 Authorized Ford Dealers 1291 Granville Cor. Drake. VANCOUVER, B. C.' and 'CLADAN'S HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES LIMITED 153 HASTINGS ST. W. 童子大褸 斯褸衫之縫合如同爲父者 一樣款式新奇材料皆上等 羊毛大小年紀俱備 價目 七圓二毛五 十圓零五毛 十二圓 至二十圓'.



Public notices and announcements. Includes: '訪尋張源吉' (Search for Zhang Yuanji), '勝卡頓致公堂選舉當年職員列' (List of candidates for Sheng Katon Public Hall election), '恭頌謝永桐先生能醫爛脚' (Eulogy for Mr. Xie Yongtong), and '駐雲埠香山公醫院籌辦勸捐分處特別啓事' (Special notice from the fundraising branch of Sun Shan Hospital).





**永安藥房**  
WING ON CO.  
32 Pender St. W. P. O. Box 1264  
VANCOUVER, B. C.

**恒恒利**  
HUNG LEE & CO.  
Po. Box 1416 61 Pender St. E.  
Phone Sey. 4053  
Vancouver, B. C.

**廣興隆**  
KWONG HING LUNG Co.  
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176  
VANCOUVER, B. C.

**業厨諸君不可少** (兩書有華英文)  
黃軫章 歐美厨書每册四員五牛  
糖製法每册二員  
此書係由著名廚師所著，內容詳盡，中西兼備，為廚師必備之參考書。每册定價四員五牛，糖製法每册二員。全書共計六册，定價二十五員。現已出版，歡迎各界人士踴躍購買。地址：溫哥華，卑詩省，西門街一百一十一號。電話：二一四零四。

**選辦各省地道藥材**  
自製各項膏丹丸散  
參茸補腎丸 每打庄三元  
刀傷跌打丸 每個五毛  
神效白濁丸 每服一元  
經驗疔疔散 每樽一元  
斷根癬藥散 每樽五毛  
郵費買者自理  
舖在片打街門牌三十二號  
電話 (詩慶) 二一四零四

本店專辦唐山油糖米菓海味食品及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛什四時瓜菜各種罐頭等項發客。刻以自來米豬宰製風腸臘味其味香甜適口大為顧客讚美如蒙光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰 諸君留意心焉。  
▲電話詩慶四〇五三  
司理人鄭華照謹啓

啓者本號專辦祖國大宗油糖米菓海味雜貨俱全蘇杭絲綢綉綉時款男女鞋襪送禮香翰糖果名茶膏丹丸散諸貨俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙 垂青祈照上列西字住址函賜無任歡迎。  
●方漢記火肉常便  
●代理粵城十 參貝製陳皮片發售  
●入甫萬春園 各項膏丹丸散  
●舖在片打街門牌一百一十一號  
●電話 (矢) 九一七六  
廣興隆司事人 方富健 謹啓

**妙製酸茶廣告**  
啓者本號自製爽口甜酸茶發行百磅庄銀六元五毛二百磅庄銀一十二元仰僑商合消此酸茶者函到即附并有電射燈發售  
Hong Wo Co. P. O. Box 424 Steveston, B. C.

**林棟臣**  
散丸丹膏  
茲將各種丸散列下：  
●老牛補血丸  
●少年養心丸  
●消滯思食丸  
●最要戒烟丸  
●化痰止咳丸  
丸散太多不能盡錄倘蒙垂青格外歡迎每打價銀拾元郵費買者自理  
代售處：  
雲高華林 洪  
城多利和利泰  
北高華化冷林  
高嶺 台山 林棟臣  
(通信處)  
LIM DON SUN  
547 Carrall St.  
Vancouver, B. C.

**新到冬各天各種羊衫褲**  
時款鞋靴襪帽衣箱皮袋  
民國以來西裝日興而旅外僑胞更加甚焉然歷年來買自西人利權外溢漏卮難堪誠者惜之本店有見乎此茲為我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡百男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪等尤為選擇合色以利便僑胞購買如蒙光顧其表歡迎。  
舖在舖街五百一十四號開張  
司事人盤祥啓  
協和安  
H. W. Owne, Co.  
Phones Sey. 1227  
514 Main Street, Vancouver, B. C.

**陳寶賢畫師教授圖畫水彩畫**  
磁器畫館設雲埠四街西便壹五三號  
石像像畫自設自由山水等畫業經各名師人化學畫有明太祖化學雪白雲石像像畫(每幅十元至十八元)  
受業門人 黃效 鄭維照 同啓  
B. H. Chan 1593-4th Ave. West, VANCOUVER, B. C.

**盛號**  
LIN SHING CO.  
17 Pender St. W.  
VANCOUVER, B. C.  
價廉物美所以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號特茲宗旨以新張特聘一等工師煥煉十成金葉巧造金銀首飾大小俱全以俟諸君之所好如蒙光顧倒履歡迎  
▲電話 (矢) 八九七八  
▲舖在廣東街對面門牌十七號  
何年承接電火並有電火什物發售

**龍鳳禮餅**  
不能盡錄  
再啓者本店多開一字號名曰三才號專做龍鳳禮餅與各色餅食俱全現新張伊始志在揚名其門牌街名相同如蒙各埠僑胞賜顧或寫三才號或寫龍鳳禮餅均可若有函未付來取貨定即依命從速付上是荷  
容月池先生方脈寓內  
電話 (詩慶) 壹二九 壹  
延年堂 司理人 盧宗琦 黃順和 同啓

**Yen Nan Tong Co.**  
87 Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C.  
啓者本堂設在雲高華片打街門牌八拾七號專辦唐山各省地道藥材參茸玉桂正字號各家膏丹丸散并自製各種丸散膏丹及內外各科醫藥土藥內科藥料內外全科如各埠僑胞有欲購者請向本堂函購或親臨本堂購買均可本堂定即依命從速付現新張伊始貨物極其鮮明價值格外克己務求合諸君雅意以圖久遠交易茲特登報伏希垂青  
▲茲將本堂自製丸散列后：  
●參茸鹿茸補腎丸 每料價銀拾二元半料六元每兩價銀一元二五  
●龜鹿滋陰生水丸 每料價銀十一元半料五元五毫每兩價銀一元一五  
●參茸武溪大補丸 每料價銀十二元半料六元每兩價銀一元貳毫五  
●參茸寧神定志丸 每料價銀八元半料四元每兩價銀八毫五  
●天王補心丸 每料價銀六元半料三元每兩價銀六毫五  
●新蛇祛風逐濕丸 每料價銀六元半料三元每兩價銀六毫五  
●夜夢遺精丸 每料價銀九元半料四元五毫每兩價銀九毫五  
●靈驗珠珀白濁丸 每服銀三毫五  
●靈驗化痰順氣止咳丸 每服二毫五  
●哮喘扯氣丸 每服銀二毫五

**軒臣洋服店**  
J. HANSON & CO.  
Ladies & Gent's.  
Tailors Phone Sey. 7348  
273 Hastings St. E.  
VANCOUVER, B. C.  
本店辦到各色時款線仔絨專做男女西裝而且工作精美包合身材同胞光顧格外歡迎  
舖在喜市定東街門牌二百七十三號即皇家大戲園對面是也  
司事人 林舉浩 啓

**和源號**  
WO YUEN CO.  
Groceries Boots Shoes  
133 Pender St. E. Vancouver B. C.  
啓者本店一向做鞋靴生意十有餘年現加多雜貨生意一行新辦到祖國蘇杭油糖茶米什貨日用食品京菓海味磁器碗碟各項俱全雜貨新張伊始志在揚名各物取價從廉以圖久遠交易如蒙各界垂青請照上列西字門牌賜來定必揀選親貨從速付上  
●舖在片打街門牌壹百三十三號  
●電話 (矢) 五三七七  
司理人李 濟鈿 譚護全 啓

**大雅藥房**  
TAI NGAR CO.  
P. O. BOX 2448  
San Francisco, Cal. U. S. A.  
告佈散丸丹膏驗經症雜難奇柳花科全外內國精生醫牙佳白  
●統治花柳清毒汁 此汁能治一切花柳毒症 每樽五元  
●搽搨梅毒瘡藥油 此油能治一切梅毒瘡毒 每樽三元  
●經驗白濁珠珀丹 此丹能治一切新久白濁 每盒三元  
●埋口生肌白藥膏 此膏能應一切生肌之用 每盒一元  
●靈仙活命癩瘋丹 此丹治癩瘋症癩步專方 每料八元  
●龍涎化痰止咳丹 此丹能治一切痰積之咳 每盒二元  
●神效扯氣斷根丹 此丹能治一切新久氣喘 每盒二元  
●月府會仙久樂丹 此丹能令男婦久戰之妙 每盒二元  
●陽臺風流合歡丹 此丹能令男女互相鍾情 每盒二元  
●情關將軍康強丸 此丸能令陽器堅剛強壯 每盒二元  
●鹿肥益血補腦丸 此丸能治一切腦部虛弱 每料一元半料一元  
●參茸四鞭補腎丸 此丸能治一切腎部虧損 每料一元半料一元  
此丸能治一切腎部虧損 藥品太多未能盡錄諸君需藥請函定當如命奉上

示態度。否則將為日人之續。德之美財政家商家。今日欲在華經營。須放大眼光。看清時勢。並設法使華人確知彼等之經營。純為合法事業。決不利於少數官員。而以中國為犧牲。華人為孤注。此尤為要者也。

是日為南北統一紀念日本報循例休業一天至星期六日照常出版

中外新聞

吾國對俄最近之態度

北京函云。吾國政府以西比利亞之紛擾。關係邊防至大會於閣議時。兩次提出討論。最後決議暫取中立態度。...

和平恢復後之中德交涉

北京函云。中德恢復和平狀態後。德國特向我國政府提出交涉三項。由我國在德非正式之駐員。電告德公使轉達外交部。...

爭權奪利之西南政局

廣東電。益友民友兩派與政學會。為地方制度省長任命權。意見不洽。憲法會議因政學會議員之缺席。而延期兩星期。...

美國上院與和約

十一日華盛頓電。最近兩黨非正式之會議。修改試驗之約保留案。本日已由上院議員洛志正式提交上院。...

改。未得全完與兩黨委員會民主黨員擬定之條件相符。洛志保留案十四條中之八條。均將修改。而其語言亦將修改。...

法國對俄問題之主張

十一日巴黎電。首相姆拉倫已起程赴倫敦。會晤英相喬治及意相尼蒂。於協約國對俄政策之重大變更。有所主張。...

呼倫撤治後之近訊

北京函云。呼倫貝爾撤治後情形。孫寶琦督軍日前已電告中央。據聞此次取消自治正式呈文。現已寄達東京。...

許博士演說中加親善之關係

許博士代表中國勞動家。赴美與美國勞動家。昨乘亞洲皇后號輪抵埠。暫行駐蹕數天。禮拜二日在商會演講。...

寄外國包件新章

本埠郵政局通告。凡寄往外國之包件。美商不在內。附寄者須向郵局取有佈告書格式紙。切須寫明包內為何物。...

西氏專醫內外科 應驗丸散佈告

西氏治內外各症良藥

良醫與良相 壽民如壽國

神乎技矣 濟世良醫

格式紙內。後將票貼於包上。郵局乃允收受。代為轉寄。若填寫不清。概不接付云。

●●●稟請市會干涉華人戲院之不潔

西報載稱。本埠有華僑二名。聯名函稟市會。函內大意謂華人戲院。近日陳污不堪。而院主又吝於修飾。諸多穢垢。殊為衛生之障礙。特求市會實行干涉。宜使之從速整潔。以重衛生云。

●●●禁酒會之獻議

省禁酒會幹事部。昨昨禮拜二晚聚會。宣布該會週年大會。定期于月之十九日在城埠舉行。省政府當道已允於翌日午間與該會開會。關於禁酒條例各修正案之獻議。以便批准施行。該會尚有獻議一二則。將于下禮拜一晚聚會。乃加入前通過之議案中。查該會通過之議案。要求政府限制醫士開方買酒。每方限買酒八安士。至寓居太遠十里外無醫士延請者。則限每方買酒十六安士。凡每醫生。每月限開酒方五拾張。每星期限開一次與各個人。又販賣香料精質。欲效法於亞路畢打省之例。製造家可供給發行家香料精質。所載重量限兩個半安士。製此等食品家。可大幫購買。而販賣之用戶亦可購小樽。其樽則不准販賣。凡購酒之方。不能轉賣。所有酒方發出後。限四十八點鐘內要呈佈。又主張兒童例修正案。凡童子年在十六歲以下者。不准沾飲啤酒。至關於犯例之懲罰。將來亦討論一切。擬將例畧為更變。凡初次犯買酒例。罰款至多不過五百元。至少二百元。現例規定有人獄六個月一條。則刪除之云。

●●●食鹽暫形缺乏之原因

食鹽一物。為人生日用之要品。不可一時缺乏。聞近來有等什貨商店送鹽與顧客往往短交。是以用戶時感不足於用。前數星期省報載稱謂是年首食鹽一物。恐有欠缺之慮。聞在東方地池之工人。屢起風波。殊形不靖。職是之故。製鹽家除供給前時定購者外。刻下定單概不接納。近來由東方地池運來。而大抵情形。供給亦覺短絀。有等商店販賣食鹽與顧客。每人限購食鹽二磅。美國加特尼市面食鹽亦多。惟因運水價貴。輸入不無阻碍云。

●●●增車輛以利乘客

卑詩電車公司來往二埠電車。向分兩軌道而行。一經中央公園。一經賓納比湖。近日布律曉居民。謂電車來往稀少。要求增加電車。以利便乘客。昨該公司已允其請。特行通告。定於下星期壹日開始。經賓納比湖軌道電車增加一輛。除星期日、禮拜三、禮拜六、日外。其餘每日下午六點鐘增車一輛。由卡路街車站開行。由二埠車站開來。除禮拜日外。其餘每日七點半鐘。亦增車一輛云。

●●●去月份火警之統計

據本市消防部長昨日發出去年月份火警之統計。統計火警六十四宗。中屬損失者僅十三宗。物業為火牽累者。價值在五十萬元以上。物業損失值銀五千四百元。會購保險費五千零六十五元。消防員辭職者共三名云。

●●●提議擴張水務工程

市員侯士堅氏為水務局長。昨在市會聲明。欲提出籌款例二十萬元。為擴張水務工程經費。將議案交公民討論。本市工程師花路氏。曾極主張此議。故局長已飭本市律師羅氏。將例起草云。

●●●街案瑣聞

西人租麥哥。因醉酒駕駛摩打卡。故被控于案。堂訊判罰銀一百五十元。又在其車內搜有酒品。故被控藏酒案。判罰銀五十元。

▲加屬新聞

◎◎◎助款興學之義風

城埠育陽餘慶堂。提倡捐建台山中學校舍。雲鳴台僑聞風響應。好善樂助。令人可嘉。查雲鳴兩埠。共捐已達三萬五千餘元。尚未印妥錄部。派發勸捐。而有此好成績。將來收效。必有可觀。聞別邑亦解囊襄助者。茲得報告。開平關崇德君捐銀一百元。香山雷沛君捐一百元。新會會石泉君捐一百元。開平周家職君捐二十元。其熱心為國家養人才。鄰邑興學務。可謂加人一等矣。

▲各國新聞

◎◎◎中國酒入口被扣留

美國金門電云。現聞自正月十六日以後。所有由中國運來之酒。被扣留查驗。俟得華盛頓明文可否定準入境。查目下全國禁酒例頒行後。由中國辦來之酒。均稱為藥料用者。共有數種之多。如鹿胎、猴胎、野雞、虎骨、鹿茸、三鞭、百歲等酒名。內有多數用獸物或蛤蚧等製造。含有火酒質由百分之二十五至六十不等。多係用米蒸釀者。又有等酒名五加皮、玫瑰露、現為稅關之化學師阿路扶氏考驗。俾悉含有火酒若干云。

◎◎◎致公總堂啟事

啟者本總堂籌備公產及懇親大會所有出入數目經會計員黃奕章廖鏡清周在容三位先生核算清楚容俟異日印就徵信錄然後分發各支堂先生察核可也

◎◎◎滿地可中華會館開幕預期通告

啟者滿地可中華會館籌備處現已落成擇於中華民國九年三月七號即夏曆庚申年正月拾八日舉行開幕典禮此通告恭請各埠梓里親友各界團體屆時踴躍光臨指示禮儀無任歡迎此預聞

◎◎◎欲買華日犬

啟者弟欲購華日兩種之犬如華友諸君養有華種之犬或日種之犬能割愛將其發賣請携往下列住址面議一切可也  
D. Hutchison 1153 Hastings E. VANCOUVER, B. C.  
西人乞治臣氏啟

◎◎◎核算收贖公產數目

公啟者本總堂籌備公產之數經公議請雲鳴黃奕章先生由巴倫慶鏡清先生由城埠周在容先生在本總堂從事清算惟日前發出各埠捐部未繳之數尚多倘未經繳還者懇付回以清手續幸勿延宕而誤事機是所切盼  
城埠致公總堂啟  
民國九年二月七號

◎◎◎有股份者注意

公啟者為本實業公司之樓地欠到頭號二號三號生數本息數萬金今催迫到不堪飭律師求情訂限至本月十號以前要籌銀清還特報報奉告凡占本公司有股份者須于限內將銀交來湊還如期內無銀科來者作為自願脫股無份日後不得追究先字登報聲明以免後論  
馬大洽 全白  
新歷民國九年二月二號 得利公司司理人 鄭康光

◎◎◎耕園家注意

連汝各種土產瓜菜時菓花  
草種仁並料理製煉肥  
料發行歷蒙  
華友惠顧咸稱並美希  
為留意是荷  
Wm. RENNIE Co. LIMITED  
872 Granville Street  
1138 Homer Street  
VANCOUVER, B. C.

◎◎◎金銀首飾行佈告

啟者本行向接造金銀首飾均計每元兌足金三分五厘算茲因金葉成本昂而且頻頻高起萬難化算故同人等決議由陽曆二月十五號起一律照計每元兌換足金三分三厘算以資彌補惠顧諸君幸祈諒焉  
聯盛 廣珍 全啟  
美和 和昌

◎◎◎特別廣告

啟者本店開設於本埠卡路街已多歷年所久蒙僑胞垂顧凡可為華僑效勞者莫不竭其力之所能現與香港中和堂駁滙所有信件良兩隨到隨交異常快捷妥當倘蒙同胞委託定必留意接洽  
舖在雲埠卡路街門牌五三七號  
信箱四五四  
乾豐號馬大諄白  
King Fung Co. 537 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

◎◎◎招人當工

啟者弟欲僱勤華人一名在乾洗衣館當工每禮拜工長十五員如有合意當此項工者請往列治街門牌五百三十三號面議可也  
533 Richard St. VANCOUVER, B. C.

◎◎◎欲做衣箱注意

良機不可失過此時不再來茲有馬三衣箱各件志願別業欲將屋地變賣該地長一百尺廣五十尺屋三座有機器爐洗衣桶一概出賣取價相宜如有梓里合意者請通信議價可也  
Mah Sam Laundry P. O. Box 147 Revelstoke B. C.  
民國九年 正月卅一號 笠巴市足馬三白

◎◎◎鶴山善慶堂廣告

敬啟者本堂開辦今雖兩次而用款已屬不少此款全賴義捐尤賴大眾鼎力不分遐邇如紐約鶴山公所前屆撥款到助以誠前屆支拆之事務約之舉實因本境初開辦其合集之力一時未能遍及全國故也其遠識宏謀良足欽佩至今人多頌之然而今次則為第二次。舉辦事小告完而捐款由東方來者仍屬不多豈合集之力猶未及歟抑所觀望也深願篤念宗邦之義善舉之要廣為襄助以助。茲母徒令紐約及溫呢辟等埠善美于前也所厚望焉  
謹將溫呢辟捐款芳名開列 以下代碼

李煜玲五元 宋少白五元 胡進五元 黃伯堂二元  
黃郁棉二元 宋仕平二元 黃冬有二元 黃慶枝二元  
永和泰 李柏長 李春岳 宋炳鏞 黎玉輝 陸建長  
黎英才 黎高奕 李明星 黎玉輝 廖連樹 陸建長  
李汝芬 李有權 何能業 宋春球 宋光剛 植臣  
梁瑞玉 張純長 黃茂源 呂炳昌 張子長 陸寶田  
李玉滿 胡郁均 梁安康 胡全勝 胡業存 胡其德  
宋冬長 宋秋長 黎德明 李祥來 黃勤有 黃錦光  
黃祝廷 李日初 李文軒 胡錦容 溫德宸 文耀基  
黃英有 鄧進相 鄧錫容 黃萬桂 黃植恩 黃達升  
張兆亨 鄧作煊 張森長 胡仕富 黃其輝 宋柏康  
黃作林 李達三 宋寶均 李錦洪 李樹駒 胡如邦  
李和騰 李寶均 宋寶均 李錦洪 李樹駒 胡如邦  
李晉玲 宋寶均 宋寶均 李錦洪 李樹駒 胡如邦  
鄧文寶 鄧業群 宋寶均 李錦洪 李樹駒 胡如邦  
李官昆 張錦謙 李寶均 李錦洪 李樹駒 胡如邦  
鄧國勝 楊慶 李寶均 李錦洪 李樹駒 胡如邦  
胡昌 楊仲 李寶均 李錦洪 李樹駒 胡如邦  
陸玉滿 胡渭 李寶均 李錦洪 李樹駒 胡如邦  
李榮俊 宋國泰 李寶均 李錦洪 李樹駒 胡如邦  
宋春玲 李柏廷 李寶均 李錦洪 李樹駒 胡如邦  
宋月成 宋敬德 李寶均 李錦洪 李樹駒 胡如邦  
呂兆楷 胡朝端 李寶均 李錦洪 李樹駒 胡如邦  
呂會 陸基 李寶均 李錦洪 李樹駒 胡如邦  
呂會 陸基 李寶均 李錦洪 李樹駒 胡如邦  
黎勇 楊桃 李寶均 李錦洪 李樹駒 胡如邦  
胡成 楊耀 李寶均 李錦洪 李樹駒 胡如邦  
陸文泰 陸勝 李寶均 李錦洪 李樹駒 胡如邦

◎◎◎招人當工

啟者弟欲僱勤華人一名在乾洗衣館當工每禮拜工長十五員如有合意當此項工者請往列治街門牌五百三十三號面議可也  
533 Richard St. VANCOUVER, B. C.

◎◎◎欲做衣箱注意

良機不可失過此時不再來茲有馬三衣箱各件志願別業欲將屋地變賣該地長一百尺廣五十尺屋三座有機器爐洗衣桶一概出賣取價相宜如有梓里合意者請通信議價可也  
Mah Sam Laundry P. O. Box 147 Revelstoke B. C.  
民國九年 正月卅一號 笠巴市足馬三白

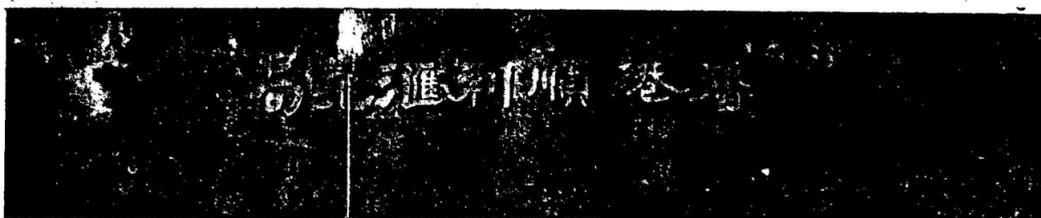


**廣祥興**  
 Quong Hing Chong Co.  
 Phone Sey. 2660  
 278 Pender Street East  
 Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶葉蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定謹候

▲電話 (詩吟) 二一六六零

溫哥華 廣興祥 司理人 關耀崇 啓



**信通**

香港順利匯兌局  
 SOON LEE  
 310 DES VEOUX ROAD C.  
 HONG KONG CHINA

源利金華高雲  
 紹德林  
 GIM LEE YUEN CO  
 77 PENDER STREET E.  
 VANCOUVER, B. C.

源利永利多域  
 WING LEE YUEN CO.  
 543 FISCUARD STREET  
 VICTORIA, B. C.

香港順利匯兌局司理人位尚銀林榮林  
 城多利代理人永利源

特別廣告  
 我國僑胞在加西一帶匯款回國者欲未設法者往往向由西人銀行辦理但西人銀行所用之匯票其手續之繁雜與不便者甚多且其匯費亦極昂貴故本局特設此項特別匯票其手續之簡便與匯費之低廉實為僑胞之利便也

●本局常有大小金銀兌換  
 ●本局常有大小金銀兌換  
 ●本局常有大小金銀兌換

**源利金**  
 Gim Lee Yuen Co.,  
 75-77 Pender St., East  
 Vancouver, B.C.  
 Phone Seymour 899

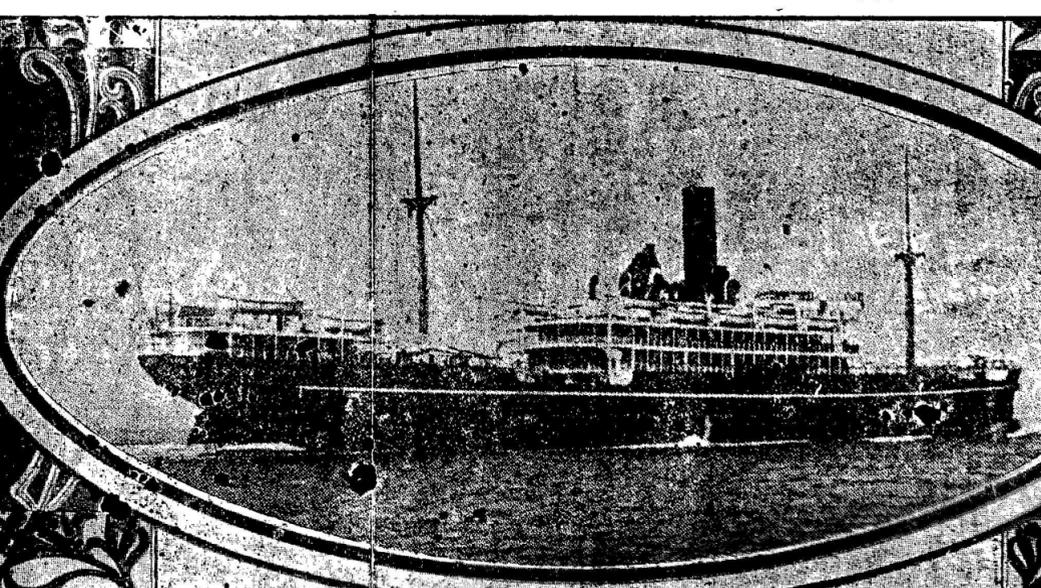
本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉縐巾送禮糖菓紙料炮竹磁器以及素唐番書籍雜貨醬料各江地道海味名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾碼時款上等西裝呢絨短膠靴等

▲舖在片打東街門牌七十七號  
 (城多利門牌九十九號)

雲高華金利源謹白

請搭新船回國



本公司船往開香港頭等位三百一十二元二等位一百八十七元大艙客每位收銀六十元如有華友光顧者請到代理處大北車路公司寫船紙便可

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.  
 代理處  
 大北車路公司  
 The Great Northern Railway Company Vancouver, B. C.  
 日郵船公司啓

▲民國七年由域埠開行新船期

○船名  
 美港出帆日  
 香取丸 十二月三日  
 鹿島丸 一月十日  
 香取丸 一月十七日  
 伏見丸 一月廿七日

每兩禮拜一水由域多利直返香港

**裕昌隆**  
 YEE CHONG LUNG  
 P. O. Box 342 Phone Sey. 5984  
 539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

本號設在云卡路門牌五三九號辦祖國米茶油糖雜貨雜貨等物俱全各省地道藥材參茸玉桂如蒙光顧取價從廉以期久遠交易仰我僑胞留意光顧為盼

司理 林立見 謹啓

**廣萬生**  
 KWONG MAN SANG  
 218 Keefer St.  
 VANCOUVER, B. C.

新到大幫臘味 特別平沽

五十磅新白油腸每箱四十六元二  
 五十磅新鴨腸每箱四十八元七  
 五十磅新蠔鼓腸每箱四十八元七  
 五十磅新明蝦腸每箱四十八元七  
 五十磅新五化肉每箱四十一元二  
 四十磅新肉每箱七十四元

本號設在云卡路門牌五三九號辦祖國米茶油糖雜貨雜貨等物俱全各省地道藥材參茸玉桂如蒙光顧取價從廉以期久遠交易仰我僑胞留意光顧為盼

司理 林立見 謹啓

**保安堂**  
 BOW ON TONG CO.  
 117 PENDER STREET WEST  
 VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

本堂自製參茸丹丸散如下

正脾胆  
 ●海狗鞭 ●脾巴腎核  
 ●吳風胆 ●正花旗參

自來血  
 此藥能補血生精凡血虛氣弱等症服之立見功效

**金山華英書公司**  
 Wah Ying Co. 658 Grant Ave.  
 San Francisco, Cal. U. S. A.

中西文廚書寶鑑每部六元  
 華英文官話易通每部一元五

**廣泰昌廣告**  
 Kwong Tai Chong CO.  
 P. O. Box 674 Sey. 3910  
 140 Pender St. E. Vancouver, B. C.

啓者小店開張多年備辦祖國上等油糖雜貨罐頭蘇杭發售屢蒙遠近貴客賜顧無不貨真價廉兼收香邑各都梓里金銀書信匯至石岐泗和隆鞋舖代派妥當無誤現設龍鳳禮餅各色餅食發售諸君光顧本主人格外歡迎

舖在雲卡路打街東門牌一百四十號  
 皇家信箱六百七十四號  
 電話線矢毛 三九一〇

廣泰昌司理人鄭寶琪啓

**利僑自由快車公司**  
 LACO TAXI SERVICE  
 Phone Sey 4611 13 Pender St. W.  
 VANCOUVER, B. C.

無拘日夜閒遊往來隨時應命  
 價極相宜如蒙光顧請照電話矢磨四六一壹通知是荷

車停片打街西端門牌拾叁號保安堂門首  
 現任管車者黃三才  
 利僑自由快車公司啓

**狀師廣告**  
 Mackenzie Matheson,  
 Barrister & Solicitor.  
 602 Hastings St. W. Vancouver, B. C.  
 馮平臣 狀師

本狀師經理華友案件有年諒已馳名然間或有商未及知者故託鄭瑛文君介紹如有委及問他事知

弟馮平臣敬佈

**旅(安)(客)(棧)**  
 LOYAN ROOM  
 255 Georgia Street East  
 Tel. Sey. 9352  
 VANCOUVER, B. C.

本旅館設於云卡路左治街東邊門牌二百五十五號即雷溢公司樓上其樓乃磚樓兩層內砌紅毛泥不怕火燭房口清爽舖潔淨燈火輝煌頗為利便而新張伊始價錢相宜

▲每夜收銀二毛五至五毛  
 ▲長房每禮拜收銀一元五毛以上

弟鄭瑛彰字佈

祖國要聞

天津學生對於閩事之憤激

天津學生聯合會 因福州日人 無故...

▲(一)福建事 請省致電政府 令外交部向日本嚴重交涉...

▲(二)出版自由 載之約法 平民雜誌 本為喚起一般人之愛國心...

▲(三)出版自由 載之約法 平民雜誌 本為喚起一般人之愛國心...

▲(四)出版自由 載之約法 平民雜誌 本為喚起一般人之愛國心...

▲(五)出版自由 載之約法 平民雜誌 本為喚起一般人之愛國心...

▲(六)出版自由 載之約法 平民雜誌 本為喚起一般人之愛國心...

▲(七)出版自由 載之約法 平民雜誌 本為喚起一般人之愛國心...

▲(八)出版自由 載之約法 平民雜誌 本為喚起一般人之愛國心...

▲(九)出版自由 載之約法 平民雜誌 本為喚起一般人之愛國心...



影攝家 周耀初

如今又與僑胞諸君日夜大影特影 因前幾月告假回國建造樓宇于今復回也

台山籌建中學校舍第一次捐款芳名

- 葉春田現認三千(再補認紀念亭一座) 林德昭一千 葉惠伯一千...

僑胞欲做入口紙請看

如僑胞有欲取婦女來坎居住取子弟來坎讀書取親朋來坎耕園...

秘真先生 醫述神妙 弟染花柳之症醫理十餘年...





